



## Publicaziuns dalla vischnaunca, jamna 38

### Votaziuns federalas, votaziun cantunala e votaziun regiunala

L'urna principala en casa communal ei aviarta sco suonda:

Sonda, 27-9-2014, 18.30–19.30  
Dumengia, 28-9-2014, 9.00–11.00

La documentaziun da votar duess mintga votant(a) haver obteniu. Cass cuntrari san ins s'annunziar immediatamein, denton *sil pli tard entochen venderdis, ils 26 da settember 2014, allas 17.00* tier l'administraziun communal (tel. 081 920 36 36).

### Levgiament da votar

Mintga votant(a) ha la pusseivladad da dar giu sia vusch a scret. En gliez mument sto el/ella observar il suandont:

1. Emplenir ora ils cedels da votar e metter quels en la cuviarta da votar e serrar giu ella.
2. Metter la cuviarta da votar ensemen cun il certificat dil dretg da votar suttascret en la cuviarta, cun la quala Vus haveis obteniu la documentaziun da votaziun.
3. La cuviarta ch'ei adressada all'administraziun communal saveis Vus tarmetter cun posta (*supplicau da francar*) ni directamein fierer en la scaffa da brevs dalla casa communal. Ils cedels da votar ston esser sil pli tard la sonda, ils 27 da settember 2014 allas 12.00 tier l'administraziun communal. Il certificat dil dretg da votar ei da suttascriber. **Senza Vossa suttascripziun cun agen maun ei la votaziun nunvaleivla.**

*Suprastonza communal Disentis/Mustér*

---

### Lubientscha da baghegiar

L'istanza da baghegiar ha concediu suandontas lubientschas da baghegiar:

**Nr. 2014-1028.000**

Edgar Durschei-Keller, Via Ansauna 2, 7186 Segnas; installaziun d'ina tualetta ed ina sfundrera senza deflussiun, parcella 2308, mises dil Bostg, 7186 Segnas.

**Nr. 2014-1039.000**

Viafier Retica, Bahnhofstrasse 25, 7002 Cuera; niev sutpassadi dalla Viafier retica a Chischliun/Scaletta, parcellas 902, 930, 931, 932, 934, 993, 1007, 2294, 2295, 859, Chischliun/Scaletta, 7180 Disentis/Mustér.

*Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér*

---

### Cussegl da vischnaunca

**Il cussegl da vischnaunca seraduna venderdis, ils 19 da settember 2014, allas 20.15 en casa communal.**

Tractandas:

1. Protocol nr. 14-2013/2016
2. Project per la meglieraziun funsila: Integraziun dallas meglieraziuns da Segnas e da Pardomat (messadi nr. 17-2013/2016)
3. Lescha davart la taxa da hosps e la taxa da turissem: Approbaziun (messadi nr. 16-2013/2016)
4. Menaschi tecnic: Credit per la cumpra d'ina maschina (messadi nr. 14.1-2013/2016)
5. Meglieraziun funsila egl intschesch dalla vischnaunca Mustér: Risposta (interpellaziun nr. 2-2013/2016)
6. Ura da damondas (conform ad art. 44 dil regulativ da fatschentas)

*Il president dil cussegl da vischnaunca*



## Lavurs da notg RhB

### Sutpassadi RhB Chischliun–Scaletta

Naven da **gliendisdis, ils 15 da settember 2014** entochen **dumengia, ils 5 d'october 2014** vegnan las lavurs per il sutpassadi dalla Viafier retica a Chischliun/Scaletta realisadas. Ord motivs da traffic (lavurs egl intschess dils binaris) vegn luvrau duront la notg naven da ca. las 22.00 entochen allas 5.30.

La notg dils 4 sin ils 5 d'october cuozan las lavurs naven dallas 18.00 entochen allas 7.00. Per quei temps ei endrizzau in bus per ils trens che san buca cursar.

Nus sespruein da reducir las immissiuns da canera sin in minimun ed engraziein allas vischinas ed als vischins per lur capientscha.

Damondas en caussa sclarescha bugen la survegionza da baghegiar, biro d'inschignier, Iso Mazzetta, (tel. 081 943 17 22).

Disentis/Mustér, ils 10 da settember 2014  
*Biro d'inschignier Iso Mazzetta*

---

## Surdada burgheis d'honor

### Invitaziun

La vischnaunca da Mustér ha il plascher d'undrar monsignur avat Vigeli Monn cul dretg da burgheis d'honor. La festividad da honoraziun ha liug *dumengia, ils 28 da settember 2014 allas 10.30* en halla Cons.

*Il program seprenta sco suonda:*

- Beinvegni entras il president communal
- Producciuns musicalas entras la Societad da musica Mustér
- Undraziun entras Simon Camartin e surdada dil document
- Aperitiv

In e scadin ei envidaus a quella festividad e nus selegrein da Vossa preschientscha.

*Suprastonza communal*

---

Tenor art. 12 dalla lescha da pumpiers dalla vischnaunca da Mustér ein students ed emprendists deliberai dil survetsch activ da pumpiers sco era dalla taxa da cumpensaziun.

Nus fagein attents tut ils students ed emprendists sur 20

onns d'inoltrar a scret ina confirmaziun actuala dalla scola ni digl emprendissadi. Il mussament ei da tarmetter entochen sil pli tard venderdis, ils 10 d'october 2014 all'administraziun communal, caum postal 57, 7180 Disentis/Mustér ni per e-mail (rschmed@disentis.ch).

Mo cun ina confirmaziun a scret sa la deliberaziun vegnir risguardada.

Gia ordavon grond engraziament per las breigias.

*Administraziun communal*

---

## Scaldaments mobils el liber

### «Bulius da scaldar, radiaturs, radiaturs d'infratgie tschen e.a.v.»

Tenor art. 11, al. 2 dalla lescha d'energia cantunala en cumbinaziun cun igl art. 33 dall'ordinaziun d'energia cantunala ha il departament da construcziun, traffic e selvicultura relaschau suandonta disposiziun:



1. Per mintga apparat da scaldar mobil – gas, electricitad ed ieli – che vegn duvraus el liber per intents commercialis e che ha ina prestaziun da scaldar da maximalmein 14 kW sto vegnir cumpensau 1 tonna CO<sub>2</sub>. Per apparats cun ina prestaziun da sur 14 kW e cun ina prestaziun da scaldar maximala da 28 kW sto vegnir cumpensau 2 tonnas CO<sub>2</sub> e per apparats cun ina prestaziun da scaldar maximala da sur 28 kW sto vegnir cumpensau 3 tonnas CO<sub>2</sub> e.a.v. Silmeins 20% dall'immissiun CO<sub>2</sub> sto vegnir cumpensada en Svizra. Per scaldaments en tenda valan las medemas pretensiuns sco pils scaldaments el liber.
2. Per mintga tonna che sto vegnir cumpensada sto vegnir taccau ina vignetta vid igl apparat da scaldar. Ina vignetta vala mintgamai 1 onn naven digl 1. Da settember entochen ils 31 d'uost. L'obligaziun da cumprar ina vignetta exista naven dall'emprema gada ch'igl apparat da scaldar mobil vegn mess en funcziun durant la perioda da scaldar respectiva.
3. La cumpensaziun dall'immissiun da CO<sub>2</sub> succeda entras il gestiunari ni entras la vischnaunca.
4. Sch'ils gestiunaris cumpenseschan sez l'immissiun da CO<sub>2</sub>, vegn la vignetta concedida gratuitamein entras la vischnaunca. La cumpensaziun sto vegnir cumprovada cun in certificat d'ina interpresa specialisada sil sector dalla cumpensaziun da CO<sub>2</sub> (p.ex. myclimate). Per apparats da scaldar electricis sa l'obligaziun da cumpensar l'immissiun da CO<sub>2</sub> era vegnir ademplita, sch'ei vegn applicau – per mintga tonna CO<sub>2</sub> che sto vegnir cumpensada – cumprovadamein 4500 kWh d'electricitad ch'ei vegnida producida cun energias regenerablas.
5. Sch'ils gestiunaris cumpenseschan buca sezs l'immissiun da CO<sub>2</sub>, ston els cumprar tier la vischnaunca ina vignetta per mintga tonna CO<sub>2</sub> che sto vegnir cumpensada. Il prezi per vignetta importa frs. 60.–.
6. Las vischnauncas impundan igl entir recav dalla vendita da vignettas per cumpensar l'immissiun da CO<sub>2</sub>. Igl uffeci d'energia e traffic metta a disposiziun in agid d'execuziun per las vischnauncas.
7. Per decretar sancziuns en cass da cuntravenziuns, en special incassar multas, ein las vischnauncas responsablas (art. 36 s. LEG). Las vignettas san vegnir retratgas naven digl 1. d'october 2014 tier l'administraziun communal.

Las vignettas san vegnir retratgas naven digl 1. d'october 2014 tier l'administraziun communal.

*Suprastonza communal Disentis/Mustér*

---

### **Annunzias per la fiera s. Martin**

La fiera da s. Martin ha liug uonn gliendisdis, ils 10 da november 2014.

Annunzias per stans da fiera ein da far a scret entochen *mesjamna, ils 24 da settember 2014* all'administraziun communal.

### **Annunzias suenter quei termin san buca pli vegnir risguardadas.**

*Administraziun communal*

---

### **Rimnada da pupi**

#### **Venderdis, ils 3 d'october 2014**

*Adatg! Ei vegn mo rimnau:  
gasettas, illustradas, catalogs, cudischs e prospects stampai*

Il pupi sto vegnir deponius sper via (sche pusseivel in di avon). Igl ei impurtont da ligiar bein il pupi e da buca far memia gronds pacs. Engraziel.



Nus rimnein buca cartun. Quel sa vegnir deponius a Raveras igl entir onn ora e quei las mesjamnas (16.00– 17.30) e sondas (10.00–12.00) e buca durant la rimnada.

Bien engraziament per Vies agid e sustegn!  
*Scolas Mustér, Ch. Berger*

---

### Apparats d'udida

*Gliendisdis, ils 29 da settember 2014* saveis Vus schar schubergiar e regular Vies apparat d'udida naven dallas 14.00–16.00 el Puntreis, Center da sanadad a Mustér, Via Cons 11.

L'uniun Pro Auditio Cuera, cun signur Arthur Jacomet fa quei survetsch per tuts interessents gratuitamein.

Cordiala invitaziun  
*Puntreis, Center da sanadad*

---

### Colonna d'agid Mustér

#### Cuors da reiver per affons

Gia dapi biars onns oganisescha la Colonna d'agid Mustér mintga stad cuors da reiver per affons. Per dar era igl atun la pusseivladad da trenar da reiver vegn organisau durant otg mesjamnas sera in cuors da reiver per affons dalla secunda entochen tschunavla classa.

**Liug:** Halla da reiver el Center da sport e cultura, Mustér

**Entschatta: mesjamna, ils 29-10-2014** entochen Nadal secunda entochen tschunavla classa 17.15–18.45

**Menaders:** Commembers dalla Colonna d'agid Mustér cun brevet Giuventetgna e sport

**Annunzias:** Entochen gliendisdis, ils 27-10-2014 alla Colonna d'agid Mustér, Andri Hendry (tel. 081 947 62 02 ni e-mail: fam.hendry@bluewin.ch).

Segirada ei caussa da mintga participont/a.

*Colonna d'agid Mustér*

---

### Uniun da dunnas Mustér

#### Mummas cun affons pigns

Fiera da resti d'affons cun stiva da caffè

Nus prendein encunter bien, schuber ed entir resti da stad e d'unviern tochen grondezia 176, termagls, calzers, sezs d'autos e da meisa, crotschas, velos eav.

Dunnas che drovan ina nova numra ni han damondas san prender si contact cun Susanne Strupler tel. 081 936 43 14.

**Dar giu resti:** Venderdis, ils 26 da settember 2014 dallas 16.30 entochen allas 17.00.

**Adatg:** mintga grondezia da resti separau en ina tastga.

**Vendita:** Venderdis, ils 26 da settember 2014 dallas 19.00 entochen allas 21.00.

Sonda, ils 27 da settember 2014 dallas 9.00 entochen allas 10.30.

**Retuorn dil resti buca vendiu (minus 20%):** Il resti vegn returnaus e pagaus sonda ils 27 da settember 2014 allas 12.30 entochen allas 12.45. Per uorden che maunca sorprendin nus negina responsabladad.



### Kinderkleiderbörse mit Kaffeestube

Wir nehmen gut erhaltene, saubere und ganze Sommer- sowie Winterkleider bis Grösse 176 entgegen, sowie Spielsachen, Schuhe, Auto- und Tischsitze, Kinderwagen, Velos usw.

Frauen, die eine Nummer brauchen oder Fragen haben, können mit Susanne Strupler, Telefon 081 936 43 14, Kontakt aufnehmen.

**Annahme:** Freitag, 26. September 2014, von 16.30 bis 17.00 Uhr in der Turnhalle Cons, Disentis

**Achtung:** Jede Kleidergrösse separat in eine Tasche

**Verkauf:** Freitag, 26. September 2014, von 19.00 bis 21.00 Uhr

Samstag, 27. September 2014, von 9.00 bis 10.30 Uhr in der Turnhalle Cons, Disentis

*Auszahlung (abzüglich 20%) und Rückgabe:* Samstag, 27. September 2014, von 12.30 bis 12.45 Uhr

Für fehlende Sachen übernehmen wir keine Haftung.

Nus selegrein sin ina viseta  
*Mummas cun affons pigns*

---

### Uniun samaritana Mustér

#### Cuors agid d'urgenza

Quei cuors ei oblicatorics per tut tgi che vul acquistar la premissa da carrar cun in vehichel. Era el mintgadi san bunas enconuschientschas digl emprem agid esser nizzeivlas per in e scadin.

**Datum:**

**Venderdis, ils 3 d'october, 19.30–21.30**

**Sonda, ils 4 d'october, 8.00–12.00, 14.00– 18.00**

**Liug:** Casa da scola, Mustér

**Annunzias:** Ein da far entochen ils 23 da settember 2014 tier Yvonne Flepp, tel. 081 947 50 35, e-mail: [yvonne.flepp@kns.ch](mailto:yvonne.flepp@kns.ch)

---

### Corporaziun manteniment da vias Mompé Medel

#### Invit

Radunonza generala dalla corporaziun manteniment da vias venderdis, ils 3 d'october 2014 allas 20 15 el local dall'Uniun da scursalar Mompé Medel.

*Tractandas*

1. Elecziun d'in dumbravuschs
2. Protocol
3. Rapport dil president
4. Rendaquen per 2013
5. Rapport dils revisurs ed approbaziun dil quen
6. Varia

Cordialmein envida  
*la suprastonza*



### 3. Zavrada da nuorsas

#### Il 27 da settember 2014 a Salaplauna

*Program:*

10.00	scargada da Faltscharidas a Salaplauna
10.00–16.00	fiera, uustria, luvratoris da filar, fletrar, tombola, program d'affons ...
10.30	engraziament dad avat Vigeli
11.00 e 14.00	tunder nuorsas
13.00	percuors da nuorsas cun Andi Schiess ch'ei staus quater gadas campiun svizzer cun ses tgauns
14.30	premiaziun dalla tombola

Nus fagein in cordial beinvegna alla 3. Zavrada da nuorsas a Salaplauna. Ils purs dall'alp Lumpegna ed il Center sursilvan d'agricultura. Dapli informaziuns:

[www.agricultura.ch](http://www.agricultura.ch)

---

#### Alpabzüge Disentis 2014

Das Alppersonal und die Bauern der Gemeinden Disentis/Mustér und Medel/Lucmagn laden herzlich ein:

##### **Dienstag, 16. September 2014**

*Alp Sogn Gagl*

Ca. 14.00 Uhr Ankunft in Disentis, Umzug durch das Dorf

##### **Freitag, 19. September 2014**

*Alp Pazzola*

Ca. 11.30 Uhr Ankunft in Platta

Ca. 13.15 Uhr Ankunft in Curaglia

Ca. 14.45 Uhr Ankunft in Disentis/Mustér

Anschliessend Käsedegustation sowie gemütliches Beisammensein auf der Salaplauna.